

Amts=Blatt der Stadt Wiesbaden.

Tägliche Beilage zum Wiesbadener General-Unzeiger.

92r. 90

Montag, Den 19. April 1909.

24 Jahrgang.

Amtlicher Teil.

Befonntmadung.

Mittwod, ben 21. April b. 38., vormittage 11 Uhr, foll in bem Rathaus Simmer Rr. 44, ber Getrag ber Roftaftanienbaume in ber Dainger. Bart, Rapellen, und Ibfteinerftraße, im Rere-tal, bei ben Echiefhallen unter ben Gichen unb in ber Abolfonllee von ber Abelheibftraße bis jur Abolfohobe auf 6 Jahre meiftbietenb bernaditet werben.

Biesbaben, ben 16. April 1909,

Der Magiftrat.

Muszug aus ber Strafen.Boligei.Berordnung bom 18, Geptember 1900,

Berfehr in ber Rochbrunnen Anlage, 1. Rinbern unter 10 Jahren ift ohne Beglei-ig ermachfener Berfonen, Rinbermarterinnen jedoch, die fich in Ausübung ihres Berufes befinden, überhaupt der Aufenthalt in der Kochbrunnen-Anloge und der Trinfhalle daselbst

Berjonen in unfauberer Aleidung, ferner folden Berjonen, welche Ropbe ober Traglaften irgend welcher Art mit fich führen, ift ber Aufentbalt in ber Rochbrunnen-Anlage und Trinfhalle, fowie der Durchgang durch bie Anlage nicht ge-

8. In der Zeit vom 1. April bis 1. Nobember ist des Rauchen in der Rochbrunnen-Anlage bis 9 Uhr vormittags verboten.

4. Das Mitbringen bon Sunden in die Rochbrunnen-Anlage und Trinfhalle ift berboten.

5. Bahrend ber Brunnenmufif darf die Berbindungsftrage awifden Taunusftrage und Rrangplat mit Juhrwert jeber Art nur im Schritt befahren werben,

Birb beröffentlicht. Bicebaden, den 1. April 1909, Der Magiftrat.

betreffenb bie gewerblide Fortbilbungofdule in Bicobaben,

Auf Grund ber 8§ 120, 142 und 150 ber Ge-werbeordnung für bas Deutsche Reich in ber Faffung bes Gesetzes, betreffend Abanderung ber Gewerbeordnung bom 1. Juni 1891 (Reichs-Ge-fehblatt Geite 261 und folgende) wird nach Anbeteiligter Gewerbetreibender und Urbeiter und unter Buftimmung ber Stadtverord-neten-Berfammlung für ben Gemeindebegirf der Stadt Biesbaden Rachfiebenbes festgeseht:

Alle im gebachten Begirte fich regelmäßig auf haltenben gewerblichen Arbeiter (Gefellen, Ge-hilfen, Lehrlinge, Fabrifarbeiter), mit Ausnahme ber Lehrlinge und Gehilfen in Sandelsgeschäften, find verpflichtet, bis jum Ende des Schuljabres, innerhalb beifen fie bas 17, Lebensjahr bollenden, Die hierfelbit errichtete öffentliche gewerbliche Fortbilbungsichule an ben festgefehten Togen und Stunden gu befuchen und an bem Unterrichte

Die Festfehung ber Lehrfacher, ber Tage unb Stunden des Unterrichts erfolgt durch den Magi-frat, und wird in dem Organ für die öffentlichen Befanntmachungen des Magiftrats zur öffentlichen Renntnis gebracht.

Befreit bon biefer Berpflichtung find nur foldje gewerbliche Arbeiter, Die ben Rachtveis führen, bag fie biejenigen Renntniffe und Fertigfeiten befrien, beren Aneignung bas Lehrziel ber Anftalt bilbet,

Bon ber Bulaffung gur obligatorifden Fort-bilbungoidule fonnen nach bem Ermeffen bes Schulvoritandes folde Chulpflichtige ausgeschlof. fen werben, die nach ihrer Borbildung ober wegen geiftiger ober forperlicher Gebrechen gur Mufnahme ungeeignet find.

Gewerbliche Arbeiter, welche bas fortbilbungs-ichulpflichtige Alter überschritten haben ober in bem Gemeindebegirte nicht wohnen, aber beidiaf tigt werben, fonnen, wenn ber Blat ausreicht. ouf ihren Bunich zur Teilnahme am Unterricht zugelassen werden, Der Schulboritand (Rura-torium) bestimmt über die Zulasjung solcher

Bur Sicherung bes regelmäßigen Befuches ber Fortbilbungofdule burch die bagu Berpflichteten, fowie gur Gicherung ber Ordnung in ber Fortbilbungsichule und eines gebührlichen Berhaltens ber Schiller werben folgende Beftimmungen er-

1. Die gum Befuche ber Fortbilbungeichule berpflichteten gewerblichen Arbeiter muffen fich ju ben für fie bestimmten Unterrichtestunden recht zeitig einfinden und durfen fie ohne eine nad bem Ermeffen ber Schulleitung ausreichenbe Entichuldigung nicht gang ober gum Teil berfaumen

2. Gie muffen die ihnen als nötig bezeichneten Lehrmittel in den Unterricht mitbringen. 3. Gie baben die Bestimmungen bes fur bie Goribilbungofchule erlaffenen Coulreglements Au befolgen,

4. Gie muffen in bie Schule fauber gewafchen

und in reinlicher Rleibung fommen. Gie bürfen ben Unterricht nicht burch ungebührliches Betragen ftoren und bie Schuluten-

6. Gie baben fich auf bem Wege gur Schule und von der Schule jedes Unjuge und Larmens

Buwiberhandlungen werben nach § 150 Bir. ber Gewerbeordnung in ber Jaffung bes Gefebes, betreffend bie Abanberung ber Gewerbeordnung in einem Sandelsgeschaft angestellte Berfon ift

bom 1. Juni 1891 (Reichs-Gefebblatt Ceite 287) mit Gelbitrafe bis gu 20 N ober im Unber-mogensfalle mit Soft bis gu brei Tagen bestraft, fofern nicht nach geschlichen Bestimmungen eine bobere Strafe berwirft ift.

Eltern und Bormunder burfen ihre gum Befuche ber Fortbilbungofchule verpflichteten Cobne ober Mündel nicht bavon abhalten. Gie haben ihnen vielmehr bie bagu erforberliche Beit gu

Die Glewerbe-Unternehmer haben jeden bon ihnen beschäftigten, nach vorstebenben Bestim-mungen (§ 1) schulpflichtigen, gewerblichen Arbeiter spätestens am 6. Tage, nachdem fie ihn angenommen haben, jum Gintritt in die Fortbildungofchule bei bem Magifirat angumelben und spätestens am 3. Tage, nachdem fie ihn aus der Arbeit entlassen haben, bei dem Magistrat wie-ber abzumelben. Sie haben die zum Besuche der Fortbilbungsichule Berpflichteten fo geitig bon ber Arbeit zu entlassen, bag fie rechtzeitig und foweit erforberlich, gereinigt und umgefleibet im Unterricht ericheinen fonnen,

Die Glemerbeunternehmer faben einem bon ibnen beichöftigten gewerblichen Erbeiter, ber burch Strantbeit am Befuche bes Unterrichts gebindert gewesen ift, bei bem nachften Befuche ber Fortbilbungofchule hieruber eine Beicheinigung mitgugeben. Wenn fie wünschen, daß ein gewerb. licher Arbeiter aus bringenden Grunden bom Befuche bes Unterrichts für eingelne Stunden ober für langere Beit entbunden werde, fo baben fie bies bei bem Leiter ber Schule fo geitig gu be-antragen, bag biefer notigenfalls bie Enticheibung bes Schulberftanbes einholen fann.

Eltern und Bormunder, Die bem § 5 entgegenbanbeln, und Arbeitgeber, welche die im § 6 bor-geschriebenen In. und Abmelbungen überhaupt nicht, ober nicht rechtzeitig machen, ober bie bon ihnen beschäftigten ichulpflichtigen Lehrlinge Gefellen, Gehilfen und Fabritarbeiter ohne Erlaubnis aus irgend einem Grunde beranlaffen, ben Unterricht gang ober gum Teil zu verfäumen, ober ihnen die im § 7 vorgeschriebene Bescheini-gung bann nicht mitgeben, wenn der Schulpflich-tige frankheitshalber die Schule versäumt hat, werben nach § 150 Nr. 4 ber Gewerbeordnung in ber Faffung des Gefebes, betreffend bie Abande. rung ber Gewerbeordnung bom 1 Juni 1891 (Reiche Gefehblatt Seite 287) mit Gelbitrafe bis gu 20 . W oder im Unvermögenöfalle mit Saft bis an drei Tagen beitraft.

Bicsbaben, ben 21. Februar 1907 28. Januar 1897 Der Magiftrat.

Bestätigt burd bie Befchluffe bes Begirts-Musichuffes zu Wiesbaden vom 8. Februar 1897, J.Rr. B A. 358 und vom 6, April 1907 — B. A. 707.-

Die Aufnahme der nen eintretenden Schüler für das Schuljahr 1909 findet am Mittwoch, ben 21. April de. 38., nachmittags 2 Uhr, im Saale (Roch. und Relineriehrlinge um 4 Uhr. Bimmer 13) ber Gewerbeschule ftatt und haben an biefem Tage famtliche Schuler ihr Entlaffungegeugnis mitgubringen.

Mile Un. und Abmelbungen erfolgen in ber Gewerbeichule, Wellrinftrafe 34, Simmer 10, 28iesbaben, 6. April, 1909. Der Schulborftand,

Orteitatut

obligatorifde taufmannifde Fortbilbungeidule in Biesbaden.

Auf Grund ber 88 120, 142 und 150 ber Ge-Faffung ber Befanntmachung vom 26, Juli 1900 (R. G. B. S. 871 ff.) wird nach Anhörung beteiligter handeltreibender und Angestellter mit Buftimmung ber Ctabtverordneten-Berfammlung Rachftebendes fejtgefebt:

Alle im Begirt ber Stadt Biesbaben fich regelmäßig aufhaltenbe Angestellte beiberlei Gefchlechte in Biesbabener Sanbelogeichaf. ten, die bas 18. Lebensjohr noch nicht vollendet baben, find berpflichtet, die bierfelbit errichtete öffentliche taufmannische Fortbildungsichule an ben festgesehren Togen und Stunden zu besuchen und an dem Unterricht teilgunehmen,

Die Reftiebung ber Lehrfacher, ber Tage und Stunden bes Unterrichte erfolgt burch ben Magifirat und wird in dem Organ für die amtlichen Befanntmachungen bes Magiftrats gur öffentlichen Renntnis gebracht.

Dauernd befreit bon biefer Berpflichtung find folde Angeftellte, welche dem Schulvoritand ben Rachweis führen, daß fie in allen Lehrfächern der laufmannischen Fortbildungsschule diejenigen taufmannifden Fortbildungsichule Diejenigen Renntniffe und Bertigfeiten befiben, beren Uneignung bas Lehrziel ber Anftalt bilbet.

jenigen, welche nur in einzelnen Lebrfächern diefe Reife nachweisen, fonnen von dem Unterricht in biefen befreit werben,

Angestellte, die über 18 Jahre alt sind, ober im Begirt ber Stadt Biesbaden mohnen, ohne barin ihre Beschäftigung zu haben, fonnen, wenn ber Blat ausreicht, auf ihr Ansuchen bon bem Schulberftande gur Teilnahme am Unterricht guaclassen werben.

ber fie beichaftigende Sandeltreibende, fofern er im Begirt ber Stadt Biesbaden wohnt ober fein Gewerbe betreibt, verpflichtet, unbeschadet feines Erjahaniprudjes an Die Eltern ober ben Bor-mund bes Schulers (ber Schulerin) einen Bei-trag ju ben Roften ber Unterhaltung ber Schule bon halbfahrlich 20 .N ober 10 .N im boraus an die Raffe ber taufmannifchen Fortbilbungoichule gu leiften, je nachbem ber Schuler (bie Schulerin) an dem fremdsprachlichen Unterzicht teilnimmt ober nicht. Freiwillig die Schule Besuchende haben denfelben Beitrag als Schulgeld zu gablen. Bei nachgewiesener Bedürftigkeit des gahlungspflichtigen Sandeltreibenben, bes freimilligen Schulers (ber Schulerin) und beren Gltern Jann bas Schulgeid auf Antrag bom Schulborftanbe ermäßigt ober erlaffen werben. Endigt bas Urbeitsberhaltnis innerhalb 4 Bochen, fo wird fein Schulgeld erhoben.

Bur Giderung bes regelmäßigen Befuches ber Fortbildungeichule burch bie bagu Berpflichteten, fowie gur Sicherung ber Orbnung in ber Bortbilbungsichule und eines gebuhrlichen Berbaltens ber Schuler (Schulerinnen) werden fol-

gende Beftimmungen erlaffen: Die gum Befuche, ber Forfbilbungsichule berpflichteten, fowie die freiwilligen Schuler (Schulerinnen) muffen ben Unfgrberungen bes Schulvorftandes Folge leiften, inebefondere fich gu ben für fie bestimmten Unterrichteftunden an den fur ne beitimgtien Univerläusseltinden rechtzeitig einfinden und dürfen hiefelben ohne Erlaubnis des Schulvorstandes oder eine nach dessen Ermessen genügende Entichuldigung weder gang noch zum Teil verfäumen. 2. Sie müssen die für die Stunden vorge-schriebenen Ledrmittel in ordentlich gehaltenem Zustand in den Unterricht mitbringen.

3. Sie haben ihren Lehrern und Lehrer-innen ftets mit ber ichulbigen Achtung und Ehrerbietung gu begegnen,

4. Gie durfen ben Huterricht nicht burch ungebührliches Betragen fibren, noch bie Schulgerate und Lebrmittel verberben ober beichabigen 5. Gie haben fich auf bem Bege gur und bon

der Schule gesittet zu benehmen und jedes Un-fugs und Larmens zu entbalten. 6. Sie haben die Bestimungen der für die kaufmannische Fortbildungsichule zu erlassenden

Schulordnung zu befolgen.
— Zuwiderhandlungen werden nach § 150 Rr.

ber Gewerbeordnung in der Joffung der Be-fanntmachung bom 26. Juli 1900 (R.-G.-Bl. S 871 ff.) mit Geldftrafe bis gu 20 . im Unbermögenöfalle mit Saft bis ju brei Tagen bestraft, sofern nicht nach gesehlichen Bestimmungen eine höbere Strafe berwirft ift.

§ 6. Eliern und Borminder burfen ihre gum Bejude ber Fortbilbungsichule berbflichteten Gobne und Tochter ober Minbel nicht bavon abhalten, muffen ihnen vielmehr die bagu erforderliche Beit

Die Sandeltreibenden haben die bon ihnen beschäftigten, nach borstehenben Bestimmungen schulpflichtigen Angestellten spätestens am 6. Tage nach beren Annahme gum Gintritt in die Fort bildungsichule bei bem Magiftrat angumelben und fpateftens am 3. Tage nach Beendigung bes Arbeitsberhaltniffes bei bem Magiftrat wieder abzumelben. Sie beben die zum Besuche der Fortbildungsschule Verpflickteten so zeitig bon der Arbeit zu entlassen, daß diese rechtzeitig und, soweit ersordertich, umgesteidet im Unterricht ericheinen fonnen,

Die Sandeltreibenden haben ben bon ihnen beidaftigten Angestellten, die burch Rrantbeit am Bejuche bes Unterrichts gebindert waren, bei bem nachften Befuche ber Fortbilbungsichule bierüber eine Befdeinigung mitzugeben. Benn fie wünfchen, bag Angestellte aus bringenben Grun-ben bant Befuche bes Unterrichts für einzelne stunden ober ben, fo haben fie bies bei bem Leiter ber Schule fo zeitig borber zu beantragen, bag diefer nötigen-falls bie Enticheibung bes Schulborftanbes ein-

Eftern und Bormunber, die bem § 6 entgegen, banbeln, und Sandeltreibende, welche die im § 7 porgeichriebenen In. und Abmelbungen über-baupt nicht ober nicht rechtgeitig machen, ober die von ihnen beschäftigten ichulpflichtigen Ungestellten veranlaffen, ben Unterricht obne Erfaubnis gang ober jum Teil zu verfäumen, ober ihnen die im § 8 borgefdriebene Bescheinigung dabt nicht mitgeben, wenn die Schulpflichtigen frantheitsbalber die Schule verfaumt haben, werden nach § 150 Rr. 4 ber Gewerbeordnung in der Faffung ber Befanntmachung vom 26, Juli 1900 (R. G. Bl. G. 871 ff) mit Geldstrase bis zu 20 .# ober im Unbermogensfalle mit Saft bis gu Tagen beitraft,

Biesbaben, ben 11. Dezember 1901 Der Magiftrat: b. 3bell.

Bestätigt burch Beschluft bes Begirts-Ans-ichusses bom 6. Februar 1902, 3.-Ar. B. A. 53,

Die Brüfung ber neu eintretenben mannlichen Coulpflichtigen findet am Dienstag, ben 20 April, vormittags 8 Uhr, in ber Gewerbeschule, Wellrisstraße 34, Zimmer Mr 31, statt; die Brü-fung der neu eintretenden weiblichen Schulpflich-tigen am Mittwoch, den 21, April, vormittags 8 Ilbr, in ber Gewerbeichule, Bellribftrage 34, Bimmer Mr. 31.

Mile Pruflinge haben ihr lehtes Schulgeugnis

Alle An- und Abmelbungen erfolgen in ber Gewerbeschule, Wellribstrohe 34, Zimmer Rr. 10. Wiesbaben, ben 6, April 1909.

Der Conlverftanb.

Befannimadung.

Anmelbung gur Reinigung ber Canb- und Gettfange in ben Privatgrundftuden find ichriftlid ober mundlich an das Stadtbauamt, Ratbaus, Bimmer Rr. 68, gu richten.

Die Neinigung ber auf Stragengebiet befind-lichen Sandfange von Regen- und Rüchen-Fall-röhren geschieht gemäß § 5 bes Ranal-Ortsstatuts vom 11. April 1891 obligatorisch auf Rosen der Sauseigentumer

Gur das Rechnungsjahr 1909 bleibt ber feitherige nadfolgend abgedrudte Roftentarif be-fieben. Siergu wird bemertt, bag bei monatlich sweimaliger Reinigung der Gintftoffbehalter eines Sausgrundftude Die einfachen Tariffane, bei monatlich viermaliger Reinigung die zweifachen, und dei monatlich achtmaliger Reinigung die vierfachen Tariffahe zur Berechnung kommen. Diesem Kostentarif sind die bisherigen Ein-heitspreise für die don der Stadigeneinde über-

nommene Reinigung und Delbehandlung ber in Brivatgrundftuden beitebenben fogenannten Del piffeire beigefügt.

29ie@baben, 24. Mars 1909.

Der Magiftrat. A. Roftentarif ber Ginffnften-Reinigung. Muf die Dauer eines Jahres berechnet.

Gemauerte Ginffaften ohne Gimer . . 2.70 Sinffaften mit freiftebenbem Gimer . . 1.40 Ginfloften mit hangenbem Gimet . . 1.50 Rellerfinffoften a) gemauerte ohne Gimer b) b. Steinzeug oder Gugeifen m. Gimer 2.30 Regentobrianbfange Steinzeug)
Stallfintfaften 9. Biffoirfinffaften 9. Bifforefinftaften 2.30 Anmertung: Außergewöhnliche galle und Ger-altniffe unterliegen befonberer Beftimmung ber Einheitspreife burch bas Ramalbauamt, nach ben gleichen bei Mufftellung biefes Tarife mongebend gewefenen Grundfagen

(Co ift g. B. ber Minbefibetrag, gu welchem bie Stadt eine Reinigung übernimmt, 6 .W. b. b. für Sofraiten mit nur einzelnen Objeften, beren Reinigung nach tarifmagiger Berechnung gufammen weniger als 3 A ausmachen, ift ber Minbeftbetrag bon 3 . au entrichten.)

Rach Biffer 4 werben alle in Ergeschofeauf Treppen-Bobeften befindlichen Ginffaften

ober Fettfange berechnet. Unter den borftebenden Betragen ift nur bie regelmäßige, monatlich zweimalige Reinigung ber betr. Sand- und Fettfange von Schmut, Sand und Jett verstanden. Wird auf Antrag oftere Reinigung ausgeführt, so erhöben fich bie

Breife entfprechend. B, Stoften-Tarif für bie regelmäßige Reinigung Delbehanblung von in Brivatgrunbftuden bestebenben fogenannten Del-Biffoire.

Bei wöchentlich einmaliger Reinigung pro Stanb und Jahr . . . Desgleichen bei wochentlich zweimaliger Desgleichen bei wöchentlich zweimaliger in ben Commermonaten Meinigung April bis Ceptember einichl. und ein

maliger Reinigung in ben übrigen Denaten bes Jahres Alls Stanb wird bei nicht eingefeilter Urinier-tvand eine Breite bon 0,75 Meter gerechnet. Der Minbelbetrag für Reinigung eines Biffoire ift auf 10 M für bas Jahr feftgefett. 17588a.

Befannimadung.

Um Angabe bes Anfentbalts folgenber Berfonen welche fich ber Gurforge für hilfsbedürftige Angehörige

1, bes Taglobners Jafob Bengel, geb. 12, 2, 1853 zu Niederhadamar. — 2. des Schlossers Georg Berghof, geboren am 20. August 1871 zu Wiesbaden. — 3. des Taglöhners Johann Vidert, geboren am 17. März 1866 zu Schlik. — 4. der ledigen Dienstmagd Karoline Bod, geboren am 11. Dezember 1864 zu Weilmünster. — 5. des Büffetiers Albert Berger, gedoren am 20. Februar 1872 zu Fenerbach. — 6. des Mühlens baners Wilhelm Fahh, ged. am 9. Januar 1888 zu Oberoffleiden. — 7. des Taglöhners Albert Kaifer, zed. am 20. 4. 1866 zu Sömmerda. — 8. der ledigen Anna Alein, ged. am 25. 2. 1882 zu Andwigschafen. — 9. des Tapezierergehilfen Wilh. Mandah, ged. am 27. 3. 1874 zu Wiesbaden. — 10. des Taglöhners Rabanus Nauheimer, geb. am 28. 8. 1874 zu Winfell. — 11. des Tapezierers Karl Rehm, ged. am 8. 11. 1867 zu Wiesbaden. — 12. des Kamindamers Wilhelm Reichardt, ged. am 26. 7. 1823 zu Achrelden. — 13. des Schneiders Ludwig Schäfer, ged. am 14. 7. 1868 zu Mosdach. — 14. des Inpiallateurs Seinrich Chmieder, ged. am 17. 3. 1872 zu Krohingen. — 15. des Kaufm. Serm. Thabel, gedoren am 27. April 1882 zu Wehler. — 16. der ledigen Büffetiere Anna Schneider, 5. bes Buffetiers Mibert Berger, geboren am acboren am 27. April 1882 at Wehlar. —
16. der ledigen Büffetiere Anna Schneider, geb. 21. 1. 84 at Sommenberg. — 17. der ledigen Dienstmand Karoline Schöffer, geb. am 20. 8.
1879 at Weilminster. — 18. des Kneiders Mar Zchöndaum, geb. am 29. 5. 1877 at Oderbollendorf. — 19. der led. Margaretha Edmorr, geb. 23. 2. 1874 at Heidelberg. — 20. der led. Sina Simons, ged. 10. 2. 1871 at Hager. —
21. des Taglöhners Chr. Bogel, ged. am 9. 9. 1868 at Weinberg. — 22. des Taglöhners Ariedr.
29ilfe, ged. am 9. 8. 1882 at Reunfürden. —
23. der Chefran des Fuhrmanns Jafod Jinster Gmille ged. Wagenbach, ged. am 9. Dez. 1872 at Weichdaden. — 24. des Taglöhners Friedrich Botsmar, ged. am 17. 3. 1871 at Slahfurt — 25

Feierstunden.

o o o Cägliche Unterhaltungsbeilage zum Wiesbadener General-Anzeiger. o o o

Mr. 90.

Montag, Den 19. April 1909.

24. Jahrgang.

Der Weltkrieg in den küften.

Original-Roman von Rudolf Martin.

(22. Fortfebung.)

(Rachbrud berboten.)

Bur Zahlung einer Kriegsentschäbigung an Deutschland und Defterreich-Ungarn wären Franfreich und Ruftland auch gar nicht in ber Lage gewesen. Soweit bie beutschen und öfterreichischen Truppen Rugland nicht befett hatten, fampfte ber Bar mit feinen Truppen gegen die aller Orten aufgetauchte Revolution, Die ruffifche 4 Brogent Staatsrente, Die bor Ausbruch bes Rrieges auf 72 geftanden hatte, fcmantte gwifden 3 und 5 Brogent, Un dem Staatsbanfrotte Ruflands war nicht mehr gu zweifeln, Das ruffifche Papiergelb war gerabezu ohne jeden Bert. Es hatte noch nicht 1 Brogent bes Mominalwertes. Dabei batte es Zwangs. furs. Durch ben ruffifchen Staatsbanfrott hat die frangöfische Bolfswirtschaft 16 Milliarden Frants eingebüßt. Die frangofifchen Kriegstoften betrugen icon etwa 12 Milliarben Frants. Franfreich war also garnicht in ber Lage, eine Kriegsentschädigung bon Bebeutung an Deutschland gu gablen. Da Deutschland und Defterreich-Ungarn gufammen eine Rriegsentichabigung in Sobe bon 30 Milliarden Frants von Franckeich beanspruchten, war der Abichluß eines Friedens unbentbar.

Das große Elend unter der arbeitenden Bevölferung Deutschlands und Oesterreich-Ungarns sowie die Schrecknisse des Krieges zeitigten ein ungeheures Anschwellen der Sozialdemofratie. Bon Tag zu Tag nahmen die öffentlichen Umzüge der Arbeitslosen in Berlin und Wien, in Köln und Budapest einen immer droßenderen Charafter an. Zum ersten Mal seit 80 Jahren zeigte sich in den dichtbevölferten Gegenden des sächsischen Bogtlandes das Gespenst der Hungersnot. Längst stand der Landsturm ersten und zweiten Aufgedots des deutschen Seeres in Baris und Petersburg. Zur Aufrechterhaltung der Ordnung waren fast seine wehrfähigen Leute in Deutschland zurückgeblieben. Die Schuhleute Berlins standen dis auf den letzten Mann im Felde. Unter den Truppen in Ruhland hatte die assatische Cholera in erschreckender Weise aufgeräumt.

"Die Opfer, welche die beutsche Ration hat bringen muffen" - fagte ber Reichstangler am 5. Juni 1916 im Reichstage "find ungeheure. Aber ich berfichere Ihnen, meine Berren, bag wir unmittelbar vor bem Tage stehen, an bem all dies furchtbare Glend fich umwandeln wird in einen Ogean bes Gludes und ber Bufriebenheit. Bo Gie heute Armut feben, ba wird Reichtum fein, wo Gie beute Bergweiflung feben, wird morgen unericutterliches Gelbitvertrauen eine neue Bufunft ichaffen. Richt an ben Byrenaen und nicht an der Bolga werben die Bürfel über bas Schidfal ber beutschen Ration fallen. Unfere Bufunft liegt in der Luft. Cobald durch die Luft die Brude über die nur 31 Rilometer lange Strede bon Calais nach Dober gefchlagen ift, befinden wir uns in ber reichften Stadt ber Belt, inmitten ungeheurer Mengen bon Gold, bon Diamanten, bon induftriellen Berten, von Beizen, bon Fleisch, von Baumwolle, von allem, was ber Menich fich nur erwünschen tann. Mus ber City bon Lonbon ift biefes furchtbare Glend über unfer Bolt gefommen. In ber City bon London wird unfer Bolf wieder gefunden und eine Machtfülle gewinnen wie nie guwer ein Bolf ber Belt. Als im Jahre 449 bon ber Mündung der Elbe die Sachfen, Angeln und Jüten auf die Britische Insel übersetzten, als im Jahre 1066 der Normanenherzog Wilhelm der Eroberer unweit von Saftings landete, da begann ein neuer Abidnitt in ber Beltgeschichte, ein

großer Abidnitt auch fur Die Britifche Infel felbit. Dur Stunben noch trennen uns bon dem größten Abichnitt in ber Entwidlung ber Menfcheit. Bon bem Tage an, wo eine Urmee bon 500 000 Mann beutscher Krieger ihren Juß auf die Britische Infel seben, ift die deutsche Raffe die führende in der Belt, gebort uns bon Diefem Erdball fo viel als wir haben wollen. Die Briide, die wir ichlagen, tann nie wieder vernichtet werben. Gin Tunnel unter bem Ranal tann in einer Gefunde in bie Luft fliegen ober mit Boffer gefüllt fein. Die Brude, Die wir fchlagen, ift ungeritorbar, weil fie aus reiner Luft besteht, weil fie ein Glement biefer Erbe ift. In ber geiftigen Heberlegenheit unferet großen Nation wurzelt die unfterbliche Gabigfeit, von jest an immer wieber aufs neue gu jeder Stunde jeden Tages und jeber Racht unferen britifchen Bettern gu zeigen, bag wir bie Berren ber Belt find. In bem beutschen Raifertum wird fünftig als Ausgang biefes Krieges bas allgemeine Imperium biefer Belt liegen. Das Bort und die Macht bes Raifers leiten fich ab von jenem Julius Cafar, beffen fühnfter Bunfch und tapferftes Beginnen fein zweimaliger Bug über ben Ranal nach ber Britischen Infel war. Bon ihm aber hat der natürlichste der Cafaren, Napoleon Bonaparte die 3bee übernommen und viele Jahre feines Lebens mit feinem besten Beere zu Boulogne-fur-Mer gur Austolung bes großen Schlages geradegu auf ber Lauer gelegen. Bas jene großen Männer erftrebt haben, werben wie an ber Sand einer neuen Tedmit bollbringen und für alle Beiten feithalten.

"Im Ramen bes Raifers lofe ich burch bie nachher gu berlefende Urfunde den Reichstag auf. Un Stelle Diefes Reichstags von Rleindeutschland wird in wenigen Wochen ber Reichstag eines Deutschland einberufen werben, welches dreimal, vielleicht biermal fo groß ift als bas bisherige, Benn Gie gu Ihrer Bablerichaft gurudfehren, fo fagen Gie ben hungernben Arbeitern, ich ließe fie bitten, noch einige Stunden auszuhalten wie bie Bevölferung einer belagerten Stadt bor dem Tage ber Befreiung. Heute abend ift schon die gewaltigfte Luftflotte, die jemals ausgebacht wurbe, in ficheren Safen auf ber langen Strede zwischen Calais und Dober untergebracht. Wie Wilhelm ber Eroberer, fo werben auch wir auf günftige Binbe lauern. In dem erften Tage und in ber erften Stunde, wo ber Bind bon Giiben nach Norden geht, fett fich gleichzeitig eine Armee bon Sunberttaufenden burch die Luft

"Soeben höre ich, baß ber ersehnte Wind bereits eingetreten ist, die Einschiffung hat bor 5 Minuten begonnen, die Bürfel der Beltgeschichte fallen."

Bereits seit dem 13. November 1915 hatte der Reichskanzler, der selbst der leidenschaftlichste Aeronaut des Deutschen Reiches war, ungeheure finanzielle Mittel für die Serstellung einer Landungsflotte flüssig gemacht. Dant der geschickten Unterhandlungen mit Wildux Bright und Sart D. Berg durch die Bermittelung des Geheimen Kommerzienrats Löwe waren die zienem Tage auf den berschiedensten Begen rund 8000 neue und alte Drachenflieger aus dem Auslande in Deutschland einge troffen.

(Fortsehung folgt.)

Im schwankenden Kahn.

Roman von Anna Wahlenberg.

(23. Fortfehung.)

(Rachorud berboten.)

Diefe felbitprufende Frage erfüllte fie mit Angft. Gie mußte sich selbst gestehen, daß ihre große, tiefe Liebe, die sie so unglücklich gemacht, und die fie boch mit taufend Gebanten und fugen Erinnerungen in ihrem Bergen genährt, fie nicht mehr fo viel als früher beschäftigte, und zwar icon feit geraumer Beit. Und bas Schlimmste von allem: sobald das Bild, das ihr so teuer gewesen, sich vor ihrem inneren Auge zeigte, trat auch ein anderes Bild herbor, bas Bild beffen, mit dem fie angefangen hatte, ihn gu bergleichen. Es war wie mit ben Photographien ber beiden jungen Männer in Ruths Album. Sie tounte bas eine, das fie allein beschäftigen sollte, nicht sehen, ohne auch bas andere zu erbliden. Und das andere brobte fogar, das erftere zu verbrängen und allein zu herrichen. Wollte fie fich von diesem Eindringling befreien, mußte fie auch den ersten verjagen. Daber nahm die große, tiefe Liebe nicht mehr einen fo großen Raum in ihrem Bergen ein,

Konnte fie es hindern? Bar fie ein verächtliches Befen mit unflarem Bergen, bas nur flüchtige Gefühle zu hegen bermochte?

Eines wußte fie. Sie hatte ehrlich berfucht, diefes andere Bild zu bericheuchen. Gine fo große Gunde, es in Rube gu bulben, wollte fie nicht auf ihr Gewiffen laben. Gie tonnte boch nichts bafür, daß es wieder und wieder fam. Ach, wenn fie es nur unividerruflich, für immer entfernen fonnte!

Benn . . .?

Das Mittel war ja borhanden. Es lag gang nahe gur hand. Und fie ftarrte mit weitaufgeriffenen Augen in die Dunkelheit, während fie an biejes Mittel bachte, bas fich ihr jo unerwartet

Es gab ja jemand, ber fie bon aller Unruhe, allem Bogern befreien tonnte. Wenn fie nur feine Frage mit Ja beantworten wollte, hatte fie ja einen Ball um ihr breg aufgerichtet, und es würde wiffen, was es wollte, und Ruhe und Frieden finden. Auch fonft wurde fie es ruhig und gut haben. Sie wurde ein eigenes trauliches Beim besithen, das fie nicht nach einigen Monaten ober Jahren zu verlaffen brauchte. Sie würde nie mehr von fremben Menichen von Tur gu Tur gejagt werden; fie wurde geschutt und gehegt, geehrt und angesehen sein. Es hing nur bavon ab, ob sie dem, der ihr all dies bot, auch etwas dafür geben tonnte. In gewisser Weise mochte fie ihn ja leiden, sie fühlte sogar eine Art warmer Bartlichfeit für ihn. Und einen anderen glüdlich gu machen, war ja immer ihr iconfter Traum gewesen. Aber vermochte fie es? Der Gedante erfüllte fie mit qualender Angft.

Barum follte es benn jo unmöglich fein? Er war ein frafliger, feiner Mann in feinen beften Jahren und mit einem Geficht, bas bon Gute und Zartlichfeit für fie leuchtete, ja eigentlich nur für fie. Gie wurde geliebt, angebetet fein . . .

Barum follte fie nichts bafür geben tonnen? Ihre erfte große Liebe war ja in furger Zeit verblatt; ihr Berg hatte für mehr als einen Raum gehabt. Konnte es fich nicht noch einmal neuen Befühlen erichließen?

Es hieß fich von felbit berhöhnen, wenn fie fich folden Grube-Teien überließ. Aber erhob fie benn den Anspruch, eine charafterfefte Berfonlichfeit aus einem Guffe gu fein? Gie mugue bod) nur gu gut, wie ffein und jammerlich fie fich fühlte. Beshalb follte fie bann nicht als ein folder unbedeutender Menich leben und ohne Strupeln das, was ihr geboten wurde, enigegennehmen? Sie hatte boch auch ein Bedürfnis nach dem ruhigen warmen Sonnenichein bes Lebens.

Und Ruth?

Ja, Ruth wurde fie verachten. Das fühlte fie bestimmt. Ruth war aus gang anderem Solze als fie. Gie hatte Charafter. Wenn fie fich einem Gefühl überließ, fo war es ein für allemal. Aus blogem Stolze wurde fie fich einreben tonnen, daß fie noch immer jemand liebte, ben fie in Birflichfeit aufgehört hatte gu lieben. Bei ihr ftand bie Treue hoher als alle anderen Gefühle. Und fie wurde fie verurteilen, bas mußte fie. Gie wurde fie harter verurteilen als felbst die gehäffige Hausvorsteherin. Ruth wurde fie nie berfiehen, daß eine Liebe, die ihre gange Geele ausges fullt, jo raich erlöschen konnte, und würde auf ihre einstige Freundin herabbliden wie auf eine binterliftige Abenteuerin.

Bie follte fie es ertragen, unter ber Berachtung jener gu leben, die ihre treueste, ihre einzige Freundin gewesen war, die fie zu sich genommen, als sie unglücklich war, und zu der sie aufsah als zu ben beiten aller Menichen auf Erden?

Aller Bahrideinlichfeit nach wurde Ruth fich balb verheiraten, vielleicht ichon im Commer ober Berbit. Benn fie nun nichts erfuhr, bebor fie das haus verließ . . .? Wenn eine langere Beit barüber vergangen ware, wurde fie es vielleicht nicht fo unerhört finden, daß Aba ihre erfte Liebe vergeffen hätte . . .? Sie würde fie natürlich immer mit einem gewiffen Diftrauen betrachten, vielleicht fogar glauben, bag fie fich bertauft hatte. Sie würden nie mehr richtige Freundinnen fein fonnen. Benn fie sich aber nicht mehr täglich trafen, würde bas vielleicht nicht so fcmer fein? Sie mußte fie ja auf jeden Fall verlieren, wenn eine bon ihnen fich berheiratete ober fie in anderer Beife getrennt wurden. Wenn man wartete und das Geheimmis nicht verraten wurde, bann ware es vielleicht nicht fo gang unmöglich . . .?

Rein, nein, nein! Gie wurde fich nie gu fo etwas entfchließen

So schwantte fie hin und her und machte wieder und wieder ben gleichen Areislauf von Gedanken burch, bis die Racht vorüber war und fie im Morgengrauen in einen furgen Schlummer fiel.

Beder beim Frühftud noch beim Abendbrot am vorhergehenben Tage hatte ber Oberft fich gezeigt. Er hatte nach ben anderen gegeffen, jo daß Aba gu ihrer großen Erleichterung nicht mit ihm gufammengetroffen war.

Run war ber Bormittag ichon so weit vorgeschritten, daß fie in einigen Minuten Ruth abholen mußte. Benn Ruth gefommen war, hoffte fie, wurde es beffer werben. Gie wurde gleichfam einen Schut haben, eine Mauer, hinter ber fie fich verfriechen fonnte, Sie wollte nicht an die Möglichfeit denten, bem Angeficht gu Angesicht gegenüber zu stehen, der ihr die unbeantwortete Frage geftellt, und gezwungen zu fein, diefes Rein zu fagen, bas trot allem, was er hinzugefügt hatte, fie wieder in die Welt hinausjagte, ober ein Ja, das fie in ihren eigenen wie in anderer Augen zu einem berächtlichen Befen machte.

Für den Augenblid bielt fie fich für gerettet. Gie brauchte nur die Treppe hinaufzulaufen und Mantel und hut zu nehmen, um gur Station gu geben. Als fie ben guß auf die unterfte Stufe fette, öffnete fich jedoch bie Tur jum Zimmer bes Oberften, und er felbst trat heraus.

Ein "guten Morgen" hielt fie auf, und über bas Gelanber gebeugt, mußte fie ihm bie Sand reichen, benn er hielt ihr bie feine entgegen.

"Saben Sie gut geschlafen?" fragte er.

Es war nicht die alltägliche, bedeutungslose Frage, obgleich He fich in die gleichen Borte fleibete. Aba begriff, welchen tieferen Sinn fie hatten. Er wollte wiffen, wie ihre Racht verlaufen war.

Es wurde ftill im Flur. Aba wußte noch immer nicht, ob fie gu einem Entichlug gefommen mar oder nicht.

"Nicht besonders", antwortete fie scheu.

"Richt?"

Er fah fo betrübt aus, daß fie Mitleid mit ihm fühlte. Wie hatte fie gewünscht, einen recht triftigen Grund gu haben, um ihm bie Unmöglichfeit feines Borfchlags bargutun, einen Grund, ber ihn zugleich nicht verlette. Run entfann fie fich. Gie hatte ja einen.

"Ich habe fo viel an Ruth gebacht," feste fie hingu

Sollte Ruth im Weg ftehen?"

Sie neigte ben Ropf in ftummer Bejahung

"Ruth verheiratet sich boch bald, oder sie geht vielleicht in Musland. Das haben wir längit besprochen."

Ein Schauer bes Schredens burdfuhr bas junge Madchen, Standen bie Gebanten ber Racht in ihrem Untlit gefchrieben, und fonnte er fie lefen? Es war ihr unmöglich, ein Bort hervorzubringen, obgleich fie das Gefühl hatte, als müßte fie laut aufschreien, um ihn zu verhindern, Ruths Anwesenheit ober Abwesenheit eine jolche Bedeutung für ihre Entscheidung beigumeffen. Sie hatte fich ja überhaupt noch nicht entschloffen, nur gang unbeftimmt bin und ber überlegt. Welchen Schritt fie auch tat, alles schien ihr gleich schwer, und fie hatte Ruth ja nur erwähnt, um leichten Raufes bavongutommen, ohne ihn qu verleben

(Fortfebung folgt.)

Aprilwetter. Rovellette von A Hinze.

In der Bohnung des Fabrikanten Fischer sielen heute die Türen hestiger zu als sonst. Richt etwa, weil der April mit Sturmgebrause durch's Saus suhr, sondern weil die Gemüter bestig erregt waren. Im Familienzimmer stand die hübsiche Ojährige Hedwig dem Bater gegenüber, blaß und bebend und nit stammenden Augen: "Und ich liebe ihn!" rief sie, "und ich bleibe ihm treu! Willit Du mich zwingen. Bang den anderen zu nehmen treu! Billft Du mich zwingen, Rapa, ben anderen zu nehmen

- fneife ich aus!"

Der Bindstoß, der jetzt heulend gegen die Fenster suhr, wirtte weniger heftig als die gesallenen Borte. Ein Faustichlag des Baters tras in das Unwetter drinnen wie draußen hinein: "Das also ist das Resultat der modernen Berufswahl unserer Töchter!" schrie Herr Fischer, blutrot im Gesicht. "Ich hab's immer gesagt: Bie der Rann nicht an den Küchenherd und in die Kindersube gehört, so der Beiberrod nicht in's Bureau! Ral erst im Männersent will wen gehort auch der Welcheltseit der Server amt, will man es dann auch nach der Geschäftszeit den Herren nachtun, natürlich! Man geht in's Restaurant und Case, gerade als gabe es kein Elternhaus mehr, bandelt bald hier, bald bort an

"Bapa!"
"Laß mich, einmal muß es gefagt sein, was schon lange in mir gährt! Es gibt genug Berussweige, die der Frau angemessen sind. Aber da wird ausbegehrt, man stehe geistig zu hoch, um zu scheuern und zu tochen! Ein paar Jährchen später hat man babei das Bewußtsein der weiblichen Würde vergessen —."

Sieht nichts mehr barin, tommt man abends nach Saufe, wenn Eltern und Gefdwijter bereits gur Ruhe. Bo und wie

man ingwischen die Zeit verlebt hat, das — "Bapa, ich dulbe nicht, daß Du so sprichst! Wie sollen wir Mädchen benn heiraten, wenn wir nicht Herrenbekanntschaften fuchen! William ift -

"Bitte, mich berlangt nicht, seine Betanntschaft zu machen."
"So zwingst Du mich, Bapa —."
"Das Auskneisen", wie Du zu sagen beliebst, zu verhindern. dazu, mein Kind, din 10ch da! Dir zur Kenntnis, daß nach brieflicher Beradredung mit meinem Geschäftsfreunde, sein Sohn morgen dier eintrifft und bei uns zu Mittag essen wird. Leider warst Du ja bei dessen ersten Besuch letzte Beihnacht, nicht dier — Du warst ja damals in Handung — und kannst daher auch nicht über den jungen Mann urteilen. Die Chancen sind in jeder Beziehung charmant. Ich verlange nur von Dir —."

Wohl nicht, daß ich mit der Liebe zu einem anderen im

Bergen, diefen

"Benn Du Berrn Bellwig erit fennen gelernt haft, wirft Du,

"Wenn Du Herrn Hellwig erit kennen gelernt haft, wirst Du, Deiner Wesensart nach, von ihm gerade so entzückt sein, wie jeht von diesem Billiam — Wärest Du wie Deine Schwester Traute geartet, würde ich nicht unerbittlich sein. Sie versteht zwar nicht zu blenden, wie — nun sa, wie Du, Hedwig, aber an ihr ist sede Regung lauter, sie — "Derr Fischer kam nicht weiter — seine Zuhörerin hatte sich ihm durch die Flucht entzogen. Man vernahm, wie die Tür ihres Immers heftig zusiel. Zwischen den Spalten der Portiere verschwand das angstvoll-erregte Gesicht der Mutter, die gelausch hatte. Sinter der Ausgangstür standen auf dem Korridor der Lisährige Ludwig und sein um ein Jahr süngerer Bruder Otto. Der erstere gab dem anderen einen Rippenstoß und tuschelte: "Hast Du's gehört? Sie will auskneisen, die Hedi, wenn Papa ihr den anderen anhängt!"

ihr ben anderen anhängt!"

Darauf der fleine Otto meinte: "Ach was, bas fagt fie nur,

win Bapa murbe zu bekommen!"

Den Kopf an das Fenstertreuz gelehnt, stand im Nebenzimmer die achtzehnjährige Traute. Nein, sie "blendete" nicht. Schlichtgescheitt siel das lichtblonde Gaar in die weiße Stirn. Schlichtern blidten die blauen Augen und etwas Verschüchtertes Schüchtern blidten die blauen Augen und etwas Berschüchtertes lag auch um den kleinen, roten Mund. Unfreiwillige Zuhörerin der Szene eben, hatte sie beiße Bangen, wie von innerer Erzegung. Gerade an jenem Beihnachtsabend, von dem der Bater erzählt, wo an der Festtafel, zwischen ihr und der Mutter, ein junger, schlanker Mann seinen Platz gehabt. Mit klugen dunklen Augen, die aber weit häufiger sich zu der Mutter gewandt, als zu dem Aschenbrödel an seiner Seite. Sie war das Hausen den, die Traute, an deren Rock die drei Püngsten lieber hingen, als an Mamas Aleid. Das gebuldig den Jungen die Rock slidte, die sie beim Spiel zerrissen. Die im Hause sür zwei schafte, aber bei Austreiten nicht eigentlich mitzählte. So war es don seher gewesen und man hatte sich daran gewöhnt. Auch der Gasi schien das ganz in der Ordnung zu sinden. Zedenfalls ahnte er nicht.

gewesen und man hatte sich daxan gewöhnt. Nuch der Gast schien das ganz in der Ordnung zu sinden. Zedenfalls ahnte er nicht, daß der Traute an jenem Weihnachtsabend die Lichter am Baum heller zu strahlen schienen als je. Und sie den Glanz mitgenommen hatte in ihre Erinnerung dis heute — bis zu der Szene eden. Da war der Glanz erloschen . . . Gewisterschwäl lasiete es auf den Gemütern heute, und gewisterschwäl lasiete es auf den Gemütern heute, und gewisterschwäl auch in der Atmosphäre draußen, nachdem der Wind sich gelegt und der Himosphäre draußen, nachdem der Wind sich gelegt und der Himosphäre draußen, nachdem ner Wind sich gelegt und der Himosphäre draußen, nachdem ner ich möchte allein sein, Mama! Eine Viertelstunde später war sie, ohne das Mittagessen berührt zu haben, ins Bureau gegangen. Und Gerr Fischer hatte seiner Frau zugeraunt, punft acht sei er vor

der Tür des Bureaus und bringe sie nach Sause, Die Verbindung follte nicht an dem Ruf seiner Tochter scheitern. Die Mutter seufzte. Was würde das werden? Dieser Gewaltaft ihres Man nes konnte, so wie sie ihre Aelteste kannte, nicht gut gehen. Die fügte sich nicht und sagte dies womöglich dem Berber ins Gesicht. Und unter folden Umftanden follte fie noch Mut haben, alles bergurichten, als gelte es einer gludlichen Berlobung?

Auf der obersten Sprosse einer Trittleiter stand Traute und stedte frische Fenstergardinen auf. Um den Keinen roten Mund lag tiefer Ernst — sie konnte noch nicht darüber hinweg, daß der junge Mann mit den dunklen ehrlichen Augen, sich mit ihrer Schwester verloben - fie gu feiner Frau machen wollte, ohne fie Juvor gesehen zu haben, daß auch er einer, der rechnete. In der Erinnerung mit dem Glanz hatte ein Augenblick gestanden: daß es hübsch sein musse, wenn Erich Sellwig einmal wieder fäme. Und sie wollte dann das schöne weiße Spihenfichü anlegen, von dem die Mutter gemeint, es stehe ihr gut. Das war nun nicht mehr nötig.

mehr nötig.

"Traute!" rief Ludwig, der heute auch helsen mußte und den Fußboden mit Ladöl beitrich, "das sieht aber sein aus!" Dabei sah er, auf den Knieen liegend, die Schwester treuherzig an: "Beißt Du, Traute, diesmal streich' ich den Boden nur einmal, weil es doch sein richtiges Glück werden kann, wenn zwei sich nicht kennen, noch liedhaben. Benn Du aber einmal Dich verslohi, streich' ich zweimal!"

Traute ward rot, wandte den Kopf zur Seite und erwiderte nichts. Bährend sie die Gardinen rasste, sah sie dom Fenster aus eine Schwalbe zum Dausgiedel flattern; die hatte doct ihr Rest. Am dimmel hatten sich die Wolfen zerstreut. Das Abendert siebte ihn und verhieß einen sonnenhellen Tag.

Neit. Am himmel hatten sich die Wolfen zerstreut. Das Abendrot färbte ihn und verhieß einen sonnenhellen Tag.

Am anderen Tage schlug es von den Kirchturmen 12 und
Herr Fischer stieg gerade von den Geschäftsräumen zu seiner Wohnung hinauf, als vor dem Hause eine Droschte dielt. Die Mutter,
die im Ghzimmer die letzte Hand an die Tasel letzte, sah es und
schrie aus: "Himmel, Herr Hellwig sollte doch erst um 1 Uhr antommen! Traute, sacz geschwind Bapa Bescheid, damit er schnell
seinen Rock wechselt. Und dann spring in den Garten, Blumen
dürsen nicht auf der Tasel sehlen!"

Billiam Horft, Beinreisender, stand auf der Bistenkarte, die bald darauf das fleine Dienstmädchen Hern Fischer überbrachte. Diesem folgte, ols fürchte er andernfalls abgewiesen zu werden, elegant und gestriegelt, ben Bilinder in der Sand, ein stattlicher

Mis Frau Fifcher, bie ben Antommling nicht hatte aussteigen sehen, befremdet über bessen Ausbleiben, ihren Mann auf-suchen wollte, vernahm sie hinter bessen Tur eine ihr fremde Stimme. Der Befiber befaß eine berbluffende Bungenfertigfeit und offenbar viel Gelbitbewugtfein und Giegesgewigheit. Lauscherin bernahm heftiges Räuspern ihres Mannes, wie er stets tat, wenn er aufgeregt war. Der Rame ihrer ältesten Tochter siel — das Bort Bedentzeit — einem anderen Bewerber so gut wie zugesagt . . . Doch nun begehrte der Gast höflich, aber enerwie zugefagt . . . Doch nun begehrte ber Gaft höflich, aber ener-gifch auf, er verlaffe bas Zimmer nicht eber, bis er einen guten Beicheid befommen.

Bahrenddes famen die Jungen aus der Schule; die Meinen riefen nach Traute, die im Garten war. Aus bem Bureau heimfebrend, ichlüpfte Fraulein Sedwig, nach einem ichnellen Blid auf

die Tür, hinter der die Stimmen schallten, eilig in ihr Zimmer. Neber dem Lauschen vernahm Frau Fischer das abermalige Rollen von Rädern nicht, und daß bald darauf eine zweite Droschke vor dem Hause hielt. Auch dieser Ankömmling war ein junger, bor dem Haufe hielt. Auch dieser Ankömmling war ein junger, stattlicher Mann. Seine dunklen beredten Augen hatten sofort das schlanke blonde Mädchen entdeckt, das im Seitengang des Gartens, fich über ein Beet mit Simmelsichluffeln neigte. Das Spitenfichü, das Traute auf Geheiß der Mutter hatte anlegen muffen, um das schlichte graue Kleid zu verbessern, enthüllte dabei nedisch un-geahnte Reize — einen herrlich geformten Kaden und Hals. Aprilwetter! Wer hätte gestern, als der Sturm um's Haus

heulte und Gewitterwolfen ben himmel bunkel umwölbten, ge-glaubt, daß heute die Sonne lachen würde, als fei es Mai! Gold-lichter wob sie um den gesenkten Mädchenkopf.

lichter wob sie um den gesenkten Mädchenkopf.
Sie hatte Erich Sellwigs Ankunft bemerkt, aber nicht ausgeblickt. Um so heftiger erschraf sie, als sie plöplich seine Stimme dicht hinter sich bernahm: "Liebes Fräulein, ich bin herzlich froh, Sie hier zu tressen — ohne Zeugen sprechen zu dürsen. — Fräulein Traute, ich habe einen Weihnachtsabend in der Erinnerung behalten und täglich denken müssen an ein liebes, häusliches Mädchen, das gerade so ist, wie ich mir meine zufünstige Frau wünsche. Ohne diesen Eindruck stände ich heute nicht hier, liebes Fräulein." Und ihre beiße Berwirrung sebend, ausges grau wunjage. Ogne biefen Eindelig Rande ich feite nicht fiete, liebes Fraulein." Und ihre heiße Berwirrung sehend, aufgeregt: "Kurz vor mir traf ein Herr hier ein. Er sah sehr feierlich aus, gerade als beabsichtige er — — Darf ich wissen, was ihn hergeführt?"

Die himmelsichluffel, die fie im Schohe trug, glitten gur Erbe nieder. Reines flaren Gebantens fahig, fiammelte fie: "Er will

nieder. Keines klaren Gedankens jang, kammeire sie: "Et with von Bapa — sich — eine Braut holen . ."
"Ich dachte es mir." Die Blumen auflesend, reichte er sie ihr bis auf wenige Blüten, die er zurück behielt. Und auf sie deutend: "Simmelsschlüssel nennt man sie, "Fräulein Traute. Darf ich sie behalten in dem frohen Glauben, daß sie auch mir etwaß ausschließen — ihr Herz, Traute, — den himmel auf Erden?"
Bald darauf überbrachte das kleine Dienstmädigen dem Haus-herrn abermals eine Karte und wieder folgte der Gast dem Mäde

chen auf dem Tuße, als fürchte er, zu spät zu kommen, Und wieder klangen darauf die Stimmen sehr erregt, bis ein freudiger Auszuf folgte und dann dreistimmiges frobes Lachen. Das kleine Dienstmäden mußte eine Flasche Burgunder holen und drei Gläser und dann ward augestoßen. Als eine Viertelstunde später die Tür aufging, trat der Handberr, au sedem Arm einen der Gäste, strahlend herans. Und dann folgte im Famisienzimmer eine reizende Szene. Erich Hellwig eilte auf seine Traute zu und schloß sie in die Arme, und Herr William Dorzt die erglüskende Dedwig. Es war ein Jubeln und Lachen undefdreiblich, Und der April machte dazu sein hellstes Gesicht, mit Sonnenschein und Schwalbengezwitscher.

Das Ende vom Liede?

Melodienarmut ist ein Borwurf, der unseren Komponisten häusig gemacht wird und sich gerade in setzer Zeit in solchem Masse wiederholt hat, daß sich unwillfürlich die Frage aufdrängt: ist dieses angebliche Rachlassen der Erzindungstraft nicht am Ende doch mehr als eine sixe Zdee konservativer Musikfreunde — ist es nicht vielleicht ein charakteristisches Zeichen einer im Riedergang begriffenen Zeit, die nicht mehr über die gleichen geistigen Silssquellen verfügen kann wie frühere Perioden? Wie, wenn die Zahl der Melodien begrenzt, wenn die Möglichkeit, zu den bereits dorhandenen neue individuell gestaltete Tonsolgen zu erfinden, nur noch gering wäre? Die Schuld an den gegenwärtigen Verhältnissen läge dann nicht nur in einer minder originellen Begabung unserer heutigen Komponisten, sondern mehr noch an der Endlichteit der Melodienzahl.

lleber diese Thema verbreitet sich in "Ditwalds Annalen der Raturphilosophie" soeben Heinrich Löwn in einer Abhandlung, die er ironisch "Das Ende vom Lied" nennt. Er behauptet, daß die Zahl der alten "wirklichen" Melodien (wie sie sich etwa bei Mozart sinden) keineswegs unendlich sei, sondern sich genau bestimmen lasse. Die Zeitdauer der als individuelle Melodien erkennbaren Tonsolgen wird von ihm festgelegt (es ist interessant, bei dieser Gelegenheit zu erfahren, daß eine vollständige melodische Khrase kaum länger als 16 bis 17 Sekunden dauert, einzelne Melodien sogar selten über 9 Sekunden hinaus gelangen.) Jür diese Zeit läßt sich eine Höchstzahl von Tönen festsehen, die unser Ohr — bei denkbar schnellster Auseinandersolge — als voneinander verschieden zu unterscheiden vermag.

Aus diesen gegebenen Tatsachen berechnet Löwh nun auf eine ziemlich verschniste Weise die Anzahl aller überhaupt möglichen Welodien (im alten Sinne) und bestimmt diese — nach Abzug der mutmahlich hählichen oder "willfürlichen" — auf 1017. Er meint zwar nicht, daß der Hauptsonds heute schon erschöpft sei (um das sestzustellen, müßte man annähernd bestimmen, wie viel Melodien bereits erfunden sind); aber er glaubt doch, aus seinen Berechnungen solgern zu können, daß die Zahl der Melodien endlich sei und in unserem heutigen Musikleben bereits den Kampf der alten Melodie mit der neuen, nach anderen ästhetischen Gesetzen geformten, sich spiegele. Denn ein wirklicher Stillstand wird natürlich nie eintreten.

Man tann wohl an ein "Ende der Melodie" denken, niemals an ein "Ende der Musik". So interessant es ist, diese rein mathematischen Spekulationen zu verfolgen — für die Kunst und ihre Beurteilung sind sie durchaus frucklos. Denn die Birkung der Melodie (und auf die Wirkung kommt es in der Kunst doch einzig an) hängt allein vom Ausdruck ab — der Ausdruck aber kann sogar bei absolut gleichen Intervallsortschreitungen, Rhythmen und Harmonien doch mittels ganz unbedeutender Tempoänderungen völlig umgestaltet werden. Maßgebend bleibt für immer nur die Individualität des Schaffenden.

Mit der Beantwortung der Frage nach Endlichkeit oder Unsendlichkeit der Melodienzahl ist also genau genommen, nur ein mathematisches Problem gelöst. Es ist auch falsch, von der "alten wirklichen" Melodie zu sprechen, denn die Ansichten über die Schönheit einer Melodie wechseln in Zeiträumen von höchstens 200 Jahren regelmäßig und Mozarts Zauberslöten-Melodie hätten zwei Jahrhunderte vor ihrer Entstehung vermutlich nur verständnistoses Kopfschütteln erregt. Genau genommen ist es mit den Melodien wie mit den Phhsiognomien der Menschen: auch sie wiederholen sich und doch immer in neuen individuellen Variationen, Kann man hier im Ernst von einer Begrenzung sprechen? Die mathematische Berechnung mag stimmen — doch in Wirklichseit ist das "Ende vom Lied" eine Chimäre.

Tanzende Tiere im grühling.

Der Tanz ist als Belustigung absolut den Menschen nicht vorbehalten. Auch die Tiere tanzen, aber sie wählen nicht den Binter dazu, um sich dieser Bekustigung hinzugeben; der Frühling ist sir sie die "Tanzsaision". Besonders die Kibite sind eistige Tänzer. Sobald die Sonne warm zu scheinen beginnt, fangen sie mit ihren Tänzen an. Sie tanzen zu dreien. Beobachtet man sie eine Zeitsang, so sieht man, wie der Kibit, der mit seinem Beibchen paarweise lebt, sich erhebt, und zu einem benachbarten Paar fliegt. Dort wird er mit großer Freude empfangen. Zwei Kibite geben dem Besucher entgegen, darauf stellen sie sich hinter einander auf, und sie fangen an schnell dahin zu marschieren, indem sie dabei in richtigem Tatte tronnuclade Töne ausstocken.

Baar fliegt. Dort wird er mit großer Freude empfangen. Zwei Kibite geben dem Besucher entgegen, darauf stellen sie sich sinter einander auf, und sie fangen an schnell dahin zu marschieren, indem sie dabei in richtigem Takte trommelnde Töne ausstoßen. Dann bört der Marsch auf, der erste Tänzer bebt seine Schwingen, die anderen beiden gruppieren sich mit gesträubtem Gesieder hinter ihm und machen mehrere Berbeugungen, so daß der Tanz den Anschein des Menuetts hat. Ist das "Menuett" beendet, dann kehrt der Besuch in sein Netz zurück, und hier erwartet man die Einladung eines Nachbarkibitz zum Tanze. Sehr amschant ist der Tanz, den der Kfauenkranich aufstührt. Er ähnelt durchaus dem Cancan. Das Tier springt meterhoch in die Luft, breitet die Flügel aus, und bewegt die Beine rhythmisch. Störche und Kraniche beginnen sosort mit ihrem Tanz, sobald sie Musik hören. Im Zoologischen Garten und auch auf dem Lande kann man beobachten, daß die Langschnäbler sofort zu tanzen ansangen, wenn sie die Klänge der Musik hören. Oft genügt auch schon ein lautes Pfeisen, um sie zum Tanz zu beranlassen.

Die Shatecke.

Muflöfung ju Mr. 80.

Rartenverteilung :

V. a K D 9 8 7 - b A K 9 8 7 M. a b c B - b D - c A K 8 - d A 10 8 = 45 H. d B - a A 10 - b 10 - c 10 D 9 - d K D 9 = 53 Skat: c d 7,

Sp	161:
1. V. a7 aB aA = 13	1. V. a7 aB a10 = 12
2. M. dA dK aK	2. M. bB dB a8 = 4
3 V. a8 bB a10 = 12	3. M. dA d9 a9 = 11
4. M. bD b10 bA	4. M. $d10 dD b7 = 13$
5. V. a9 cB dB = 4	5. M. cA c9 b8 = 11
6. M. cA c9 aD	6. M. c8 cD aK
29	7. H. b10 bA bD
Reft für V.	8, V. b9 d8 aA
V. gewinnt mit Schneiber	9. V. bK cK dK
a=Dandipiel.	10. V. aD cB c10 == 15
a -Quinospieti	M. gewinnt Großfpiel mit 66

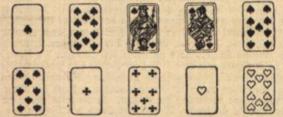
Michtige Löfung schieden ein: Balter Berg: Biesbaden. — Emil Reuser-Wiesbaden, Platterstr. 36. — Aug. Schneiber-Wiesbaden, Hochstr 10. — Karl Neuser-Wiesbaden, Schulberg 17. — Ho. Meurer-Wiesbaden. — Ehr. Frig-Wiesbaden. — Wilh. Closper-Biesbaden. — Frig Müller-Viederich. — Statede aus dem Ländschen. — Ho. Dauster-Rieder-Walluf.

Stat-Mufgabe:

a b e d die vier Farben. V M H bie brei Spieler.

M. ber Mittelhandspieler, reizte auf folgende Karte behandspiel (Biques, Grun-Solo):

bA, 10, K, D, 9, 8; aA, 7; eA, 10.



V hielt jedoch das Spiel und, da M nunmehr paßte, sagte V ein ashandspiel an. Das Spiel wird verloren, obwohl der Spieler 7 Trümpse — darunter 3 Jungen — und in der Nebenfarbe ein zweimal besehtes Aß hatte, überdies auch noch im Stat ein Trumpf lag. Die Gegner kommen auf 64. Wie saßen die Karten? Wie ging das Spiel?

Berantwortlicher Rebalteur: Bilgelm Clobes in Biesbaben, Drud und Berlag des Biesbabener General-Anzeigers Rourab Lehbold in Wiesbaben,